



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tat-23 ta' Gunju, 2009

Avviz Numru. 81/2007

**Dorothy Marshall u Victor Ward**

**vs**

**Joseph Micallef u Phyllis Micallef**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors fuq indikat datat it-23 ta' Marzu tas-sena 2007 li permezz tieghu r-rikorrenti sejhu lill-intimati quddiem din il-qorti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati:

1. Illi jhallsu lir-rikorrenti s-somma ta' elfejn, mija u hamsa u tletin Lira Maltin (LM2,135.00,0) rapprezentanti prezz ta' xogholijiet ezegwiti fil-fond

“Moomoo”, 315, Triq F.S. Caruana, Birkirkara, skond rapport hawn unit “Dok. “A” rilaxxjat mill-Perit Arkitett Mario Cassar, u kif ukol spejjez ohra li saru fl-istess imsemmi fond inkluz tindif tal-kamra tal-banju u tal-madum tal-kcina, u prezz tar-“reverse osmosis” u tal-“cooker”, u b’liema huma arrikkew ruhhom indebitament a skapitu tar-rikorrenti;

2. Bl-ispejjez, komprizi dawk ta’ l-ittra interpellatorja ta’ l-4 t’Awissu, tas-sena 2006, ta’ l-ittra ufficjali tal-5 ta’ Settembru tas-sena 2006, tal-Mandat ta’ Sekwestru prezentat kontestwalment, u bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta’ l-istess ittra ufficjali;

3. Illi l-intimati huma ngunti biex jidhru personalment ghas-subizzjoni;

Rat ir-risposta ta’ l-intimati datata l-15 ta’ Mejju tas-sena 2007 li permezz taghha wiegbu s-segwenti ghat-talbiet tar-rikorrenti:

1. Illi preliminarjament l-azzjoni odjerna hi intempestiva stante li l-intimati, permezz ta’ ittra datata 18 t’Ottubru tas-sena 2006, (hawn annessa bhala Dok JM), kienu stiednu lir-rikorrenti sabiex jiehd u lura mill-fond l-oggetti in kwistjoni, izda r-rikorrenti naqsu li jaghmlu dan, u ghaldaqstant l-intimati m’ghandhomx ibaghtu l-ispejjez ta’din il-kawza;

2. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, ir-rikorrenti jridu jippruvaw l-arrikkiment indebitu stante li l-imsemmija spejjez li huma ghamlu, u li m’humieq spejjez utili, ma ziedux il-valur tal-fond in kwistjoni;

3. Illi subordinatament u bla pregudizzju ghal premiss, ir-rikorrenti ghandhom jippruvaw li jhallsu l-ammont mitlub fl-avviz permezz tal-prezentata tar-ricevuti rispettivi u mhux permezz ta’ stima ta’ Perit stante li dawn huma spejjez li allegatament diga` saru mir-rikorrenti;

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

5. BI-ispejjez;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament elenkati bil-mod segwenti:

1. Illi f'April tas-sena 2006 ir-rikorrenti skoprew li l-fond "Moomoo", 315, Triq F.S. Caruana, Birkirkara, kien ghall-kiri;

2. Illi peress li r-rikorrenti kienu interessati jbiddu r-residenza taghhom, thajru jikru l-imsemmi fond;

3. Illi wara li kienu raw il-fond de quo, l-intimat Joseph Micallef infurmahom li kien dispost jikri l-imsemmi fond bil-kera ta' mija u tletin Lira Maltin, (LM130.00,0), fix-xahar u li wara perjodu ta' sentejn il-kera tawmenta ghal mija u hamsin Lira Maltin, (LM150.00,0), fix-xahar;

4. Illi peress li r-rikorrenti xtaqu li jeffettwaw xi tibdil fl-imsemmi fond senjatament jekk il-kcina titpogga fil-*"living room"* u minflokha ssir il-kamra tas-sodda, allura kienu disposti jikru l-imsemmi fond;

5. Illi jidher li l-intimat Micallef accetta dan il-kambjament kemm-il darba dan isir mir-rikorrenti;

6. Illi jidher li l-partijiet qabblu li jigu effettwati dawn il-kambjamenti u li konsegwenza ta' l-istess, il-kera wara l-ewwel sentejn kellha tkun ta' mija u erbghin Lira Maltin, (LM140.00,0), fix-xahar, minflok kif indikata fil-paragrafu numru tlieta (3) aktar qabel;

7. Illi hekk kif intlaħaq dan il-ftehim bejn il-partijiet l-intimat Micallef ta struzzjonijiet biex ir-rikorrenti jinghataw ic-cavetta tal-fond biex ir-rikorrenti jkunu jistgħu jibdeu ix-xogħolijiet de quo;

8. Illi peress li l-fond in dizamina jidher li kien zdingat hafna, ir-rikorrent Ward għamel perjodu ta' xahar jahdem ma' l-erbatax(14)-il siegħa kuljum biex jagħmel ir-ristrutturazzjoni li kellu f'moħħu;

9. Illi meta r-rikorrenti iffinalizzaw ix-xogħolijiet li riedu, l-intimata Micallef marret għand ir-rikorrenti biex jiffirmaw il-kuntratt ta' kera izda dawn infurmawha li qabel riedu jieħdu l-parir tar-rapprezentant legali tagħhom;

10. Illi jidher li x-xogħolijiet li r-rikorrenti effettwaw fil-fond in dizamina huma s-segħenti:

- i. Tneħħija tal-kamra ta' l-ikel minn fejn kienet;
- ii. Twahħil ta' madum gdid fil-kcina;
- iii. Xiri ta' "cooker" gdid u ta' mpjant domestiku ta' "reverse osmosis";
- iv. L-appartament gie ikkonvertit f'wieħed ta' tlett sodod;
- v. L-appartament inzebghah minn fuq s'isfel;
- vi. Il-madum kollu ta' l-appartament gie illustrat;
- vii. Tpoggew diversi "points" tad-dawl godda;

Kopja Informali ta' Sentenza

- viii. Sar “*shower*” gdid;
- ix. Gie rrangat il-bieb ta' barra;
- x. L-appartament de quo gie imnaddaf sew;
11. Illi meta r-rapprezentant legali tar-rikorrenti kien ezamina l-kuntratt propost, jidher li ndika xi oggezzjonijiet;
12. Illi stante li l-partijiet ma bdewx jaqblu bejniethom, hassru r-relazzjonijiet tajbin li seta' kellhom bejniethom u l-intimati talbu lir-rikorrenti biex “*...jitolqu 'l barra fi zmien erbgħa u ghoxrin siegħa*”; (ara fol 23);
13. Illi konsegwenza ta' dan, ir-rikorrenti kellhom jergghu johorgu l-ghamara mill-fond de quo u hallew l-istess appartament fi stat tajjeb;
14. Illi d-danni sofferti mir-rikorrenti jammontaw għall-elfejn, mija u hamsa u tletin Lira Maltin, (LM2,135.00,0), skond kif jidher mid-dokumenti minnhom annessi mar-rikors promotur, u kif ikkonfermat mill-perit ex parte, (ara fol 42);

Ikkunsidrat:

Illi skond l-intimati, l-fatti jistgħu jigu esposti bil-mod segwenti:

1. Illi l-intimati huma proprjetarji tal-fond meritu ta' din il-procedura;
2. Illi peress li l-istess appartament kien fi stat hazin, l-intimati inkarigaw lil certu Pawlu Cauchi biex jiksi u jizboh il-fond de quo u jagħmel xi xogħolijiet ohra;
3. Illi elenku tax-xogħolijiet hekk effettwati jidher a fol 46 tal-process;
4. Illi l-intimati kienu gew introdotti mar-rikorrenti mill-insemmi Cauchi stess;

## Kopja Informali ta' Sentenza

5. Illi l-intimat Micallef jidher li kien accetta l-alterazzjonijiet li xtaqu jeffettwaw ir-rikorrenti, liema alterazzjonijiet gia` gew indikati aktar qabel fl-analizi tal-vertenza da parti tar-rikorrenti;

6. Illi pero' l-intimati jsostnu li xi affarijiet li ghamlu r-rikorrenti ghamluhom minghajr l-awtorita` ta' l-intimati;

7. Illi l-intimati jsostnu li r-rikorrenti qalghu l-madum tal-kcina minghajr l-awtorita` taghhom;

8. Illi t-tibdil li r-rikorrenti riedu jeffettwaw kellu jkun a karigu taghhom;

9. Illi meta l-intimata marret ghand ir-rikorrenti bil-kuntratt biex dawn jiffirmawh kienet ghamlet hekk ukoll biex il-partijiet jiffirmaw l-applikazzjoni dwar il-*"meters"* tad-dawl u l-ilma;

10. Illi jidher li r-rikorrenti biddlu l-attitudini taghhom fir-rigward, saru ostili u nfirmaw lill-intimata li ma kienux ser jiffirmaw il-kuntratt ta' kera lilhom moghti;

11. Illi x-xoghol li r-rikorrenti effettwaw fil-fond de quo ma kien ta' l-ebda utilita` ghall-intimati;

12. Illi peress li r-relazzjonijiet bejn il-kontendenti kienu ddeterjoraw irrimedjabbilment, il-vertenza bejniethom spiccat li ddegenerat fil-procedura gudizzjarja odjerna;

Ikkunsidrat:

Illi l-azzjoni odjerna hi rizultat ta' kroll irrimedjabbli tar-relazzjoni bejn il-kontendenti;

Illi effettivament il-partijiet kienu qabblu fuq is-segwent:

1. Illi l-intimati jikru l-fond meritu tal-procedura odjerna lir-rikorrenti;

## Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi r-rikorreni jaghmlu tibdil, anke strutturali fl-imsemmi fond biex b'hekk ikun aktar konsonu għall-esigenzi tagħhom;

3. Illi meta sfaxxat ir-relazzjoni tajba li kellhom il-partijiet, dawn bdew ifittxu d-drittijiet tagħhom u spiccaw involuti fil-procedura odjerna;

### Ikkunsidrat:

Illi r-rikorreni qed jippretendu risarciment għal xogholijiet li huma effettwaw fil-fond de quo meta kienu kemm imwieghda li ser jutilizzaw l-istess xogholijiet fit-tul, kif ukoll għax kienu assikurati mill-kerata ta' l-istess fond;

Illi meta r-relazzjoni bejn il-partijiet iddeterjorat u r-rikorreni sabu ruhhom bil-konsegwenza li ma setghux juzufuwixxu ruhhom mix-xogholijiet li effettwaw fl-imsemmi fond, allura intavolaw il-procedura odjerna intutela tad-drittijiet tagħhom;

Illi l-allegazzjoni ta' l-intimati li r-rikorreni għamlu xi xogholijiet fl-imsemmi fond minghajr ma kienu intitolati peress li ma ngehataw l-ebda awtorizzazzjoni għal dan, ma treggix, stante li jidher li l-intimati awtorizzawhom biex b'mod generali, jaghmlu dak kollu li jgiegħlhom ikunu kuntenti fl-appartament meta jidhlu jabitaw fih;

Illi għalhekk, b'effett tal-kroll ta' l-imsemmija relazzjoni bejn il-partijiet f'dan l-istadju, jirrizulta li l-intimati ser jibbenefikaw indebitament mix-xogholijiet esegwiti mir-rikorreni fl-imsemmi fond – haga li l-ordinament Malti ma jistax javalla;

Għaldaqstant, filwaqt li tirrespingi r-risposti kollha ta' l-intimati, takkolji t-talbiet tar-rikorreni u konsegwentement:

1. Tikkundanna lill-intimati Joseph u Phyllis Micallef biex ihallsu lir-rikorreni Dorothy Marshall u Victor Ward is-somma ta' elfejn mija u hamsa u tletin Lira Maltin (LM2,135.00,0), ekwivalenti għall-erbat elef disa' mija u tlieta u sebghin Ewro u wiehed u ghoxrin centezmu

Kopja Informali ta' Sentenza

(€4,973.21), rapprezentanti prezz ta' xogholijiet ezegwiti fil-fond meritu ta' din il-procedura fuq indikat;

2. BI-ispejjez kif mitluba fl-istess rikors promotur kontra l-intimati.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----